

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Unionsvorlagen und Unionsdokumente

(Eingangszeitraum 25. Januar bis 7. Februar 2006)

1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament

- 1.1 **Zusatzprotokoll zum Abkommen EG/Republik Südafrika über Handel, Entwicklung und Zusammenarbeit nach der Erweiterung Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Zusatzprotokolls zum Abkommen über Handel, Entwicklung und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Südafrika andererseits anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union (KOM (2005) 0372 – C6-0350/2005 – 2005/0152(AVC))**
(EuB-EP 1283)

überwiesen:

*A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
Auswärtiger Ausschuss*

- 1.2 **Vorbereitung der WTO-Ministerkonferenz Entschließung des Europäischen Parlaments zu den Vorbereitungen für die Sechste Ministerkonferenz der Welthandelsorganisation in Hongkong**
(EuB-EP 1284)

überwiesen:

*A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

- 1.3 **Entwicklung und Sport Entschließung des Europäischen Parlaments zu Entwicklung und Sport**
(EuB-EP 1285)

überwiesen:

*Sportausschuss (f)
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

- 1.4 **Europäische Vorschriften und Märkte im Bereich der elektronischen Kommunikation 2004**
Entschließung des Europäischen Parlaments zu den europäischen Vorschriften und Märkten im Bereich der elektronischen Kommunikation 2004 (2005/2052(INI))
(EuB-EP 1286)
- überwiesen:*
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Rechtsausschuss
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Kultur und Medien
2. **Überweisung von Ratsdokumenten**
- 2.1 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 90/385/EWG und 93/42/EWG des Rates sowie der Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Überarbeitung der Richtlinien über Medizinprodukte (inkl. 5072/06 ADD 1)**
KOM (2005) 681 endg.; Ratsdok. 5072/06
- überwiesen:*
A. f. Gesundheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.2 **Solidaritätsfonds der Europäischen Union – Jahresbericht 2004**
KOM (2005) 709 endg.; Ratsdok. 5073/06
- überwiesen:*
Finanzausschuss (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
- 2.3 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einfuhren von Zuchtlachs mit Ursprung in Norwegen**
KOM (2005) 688 endg.; Ratsdok. 5085/06
- überwiesen:*
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- 2.4 **Bericht der Kommission**
Bericht über Phare, die Heranführungsinstrumente und die Übergangsfazilität 2004 (inkl. 5088/06 ADD 1)
KOM (2005) 701 endg.; Ratsdok. 5088/06
- überwiesen:*
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Haushaltsausschuss
- 2.5 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Angabe des Ursprungslandes bei bestimmten Einfuhrwaren aus Drittländern (inkl. 5091/06 ADD 1)**
KOM (2005) 661 endg.; Ratsdok. 5091/06
- überwiesen:*
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- 2.6 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die garantiert traditionellen Spezialitäten bei Agrarerzeugnissen und Lebensmitteln**
KOM (2005) 694 endg.; Ratsdok. 5098/06
- überwiesen:*
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

- 2.7 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zum Schutz von geographischen Angaben und Ursprungsbezeichnungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel (inkl. 5099/06 REV 1)**
KOM (2005) 698 endg.; Ratsdok. 5099/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.8 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die ökologische/biologische Erzeugung und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen**
Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2092/91 des Rates über den ökologischen Landbau/die biologische Landwirtschaft und die entsprechende Kennzeichnung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse und Lebensmittel
KOM (2005) 671 endg.; Ratsdok. 5101/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- 2.9 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Genehmigung des Beitritts der Europäischen Gemeinschaft zu der am 2. Juli 1999 in Genf abgeschlossenen Genfer Akte des Haager Abkommens über die internationale Eintragung gewerblicher Muster und Modelle (inkl. 5123/06 ADD 1)**
KOM (2005) 687 endg.; Ratsdok. 5123/06
überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.10 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 6/2002 und (EG) Nr. 40/94, mit der dem Beitritt der Europäischen Gemeinschaft zur Genfer Akte des Haager Abkommens über die internationale Eintragung gewerblicher Muster und Modelle Wirkung verliehen wird (inkl. 5124/06 ADD 1)**
KOM (2005) 689 endg.; Ratsdok. 5124/06
überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.11 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Förderung sauberer Straßenfahrzeuge (inkl. 5130/06 ADD 1)**
KOM (2005) 634 endg.; Ratsdok. 5130/06
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
- 2.12 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Chile zu Änderungen des Abkommens über den Handel mit Wein im Rahmen des Assoziationsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Chile andererseits**
KOM (2005) 660 endg.; Ratsdok. 5135/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- 2.13 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss des partnerschaftlichen Fischereiabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Königreich Marokko**
KOM (2005) 692 endg.; Ratsdok. 5152/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

- 2.14 **Bericht der Kommission an den Rat und an das Europäische Parlament über das Funktionieren der Verordnung (EG) Nr. 1185/2003 des Rates über das Abtrennen von Haifischflossen an Bord von Schiffen**
KOM (2005) 700 endg.; Ratsdok. 5154/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- 2.15 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Vereinigten Republik Tansania über die Fischerei in der Fischereizone Tansanias**
KOM (2005) 693 endg.; Ratsdok. 5155/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- 2.16 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Typengenehmigung von Kraftfahrzeugen hinsichtlich ihrer Emissionen, über den Zugang zu Reparaturinformation für Kraftfahrzeuge und zur Änderung der Richtlinien 72/306/EWG und .././EG (inkl. 5163/06 ADD 1)**
KOM (2005) 683 endg.; Ratsdok. 5163/06
überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
- 2.17 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2002/59/EG über die Einrichtung eines gemeinschaftlichen Überwachungs- und Informationssystems für den Schiffsverkehr (inkl. 5171/06 ADD 1)**
KOM (2005) 589 endg.; Ratsdok. 5171/06
überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
Rechtsausschuss
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
- 2.18 **Sitzlandbesteuerung – Skizzierung eines möglichen Pilotprojekts zur Beseitigung unternehmensteuerlicher Hindernisse für kleine und mittlere Unternehmen im Binnenmarkt (inkl. 5182/06 ADD 1)**
KOM (2005) 702 endg.; Ratsdok. 5182/06
überwiesen:
Finanzausschuss (f)
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.19 **Bericht der Kommission an den Rat über die Durchführung einer Entscheidung des Rates zur Ermächtigung des Vereinigten Königreichs, der Regierung der Insel Man zu gestatten, bei Schaf- und Rindfleisch eine besondere Einfuhrlizenzregelung anzuwenden**
Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Verlängerung des Anwendungszeitraums der Entscheidung 82/530/EWG zur Ermächtigung des Vereinigten Königreichs, der Regierung der Insel Man zu gestatten, bei Schaf- und Rindfleisch eine besondere Einfuhrlizenzregelung anzuwenden
KOM (2005) 712 endg.; Ratsdok. 5186/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- 2.20 **Jahresbericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Maßnahmen der Mitgliedstaaten im Jahr 2004 zur Herstellung eines dauerhaften Gleichgewichts zwischen Fangkapazitäten und Fangmöglichkeiten (inkl. 5187/06 ADD 1)**
KOM (2005) 691 endg.; Ratsdok. 5187/06
überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

- 2.21 **Mitteilung der Kommission an den Rat zur Anwendbarkeit von Artikel 251 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft auf nach Artikel 65 EG-Vertrag im Bereich der Unterhaltspflichten erlassene Maßnahmen**
KOM (2005) 648 endg.; Ratsdok. 5198/06
überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.22 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Zuständigkeit und das anwendbare Recht in Unterhaltssachen, die Anerkennung und Vollstreckung von Unterhaltsentscheidungen und die Zusammenarbeit im Bereich der Unterhaltspflichten (inkl. 5199/06 ADD 1)**
KOM (2005) 649 endg.; Ratsdok. 5199/06
überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.23 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 950/2001 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter Aluminiumfolien mit Ursprung unter anderem in Russland**
KOM (2005) 707 endg.; Ratsdok. 5200/06
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.24 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das auf vertragliche Schuldverhältnisse anzuwendende Recht (Rom I)**
KOM (2005) 650 endg.; Ratsdok. 5203/06
überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.25 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der Berichtigungskoeffizienten, die mit Wirkung vom 1. Juli 2005 auf die Dienstbezüge der Beamten, Vertrags- und Zeitbediensteten der Europäischen Gemeinschaften in Drittländern sowie auf die Dienstbezüge eines Teils der Beamten, die in den zehn neuen Mitgliedstaaten für einen Zeitraum von höchstens fünfzehn Monaten nach Beitritt auf ihrem Dienstposten verbleiben, anwendbar sind**
KOM (2005) 686 endg.; Ratsdok. 5212/06
überwiesen:
Innenausschuss (f)
Haushaltsausschuss
- 2.26 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einfuhren von Weinsäure mit Ursprung in der Volksrepublik China**
KOM (2005) 711 endg.; Ratsdok. 5214/06
überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.27 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Ausübung der Stimmrechte durch Aktionäre von Gesellschaften, die ihren Sitz in einem Mitgliedstaat haben und deren Aktien zum Handel auf einem geregelten Markt zugelassen sind, sowie zur Änderung der Richtlinie 2004/109/EG**
KOM (2005) 685 endg.; Ratsdok. 5217/06
überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.28 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Eröffnung einer Delegation in Belarus
KOM (2005) 582 endg.; Ratsdok. 5236/06
überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- 2.29 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Chile zu Änderungen des Abkommens über den Handel mit Spirituosen und aromatisierten Getränken im Rahmen des Assoziationsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Chile andererseits**
KOM (2005) 682 endg.; Ratsdok. 5271/06
- überwiesen:*
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
- 2.30 **Bericht der Kommission an den Rat über die Zukunft der Europäischen Agentur für Wiederaufbau**
KOM (2005) 710 endg.; Ratsdok. 5275/06
- überwiesen:*
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
Haushaltsausschuss
- 2.31 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
Bestimmungen der Kommission zum allgemeinen Frühwarnsystem „ARGUS“
KOM (2005) 662 endg.; Ratsdok. 5291/06
- überwiesen:*
Innenausschuss (f)
Auswärtiger Ausschuss
Rechtsausschuss
Verteidigungsausschuss
A. f. Gesundheit
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.32 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über eine thematische Strategie für die städtische Umwelt (inkl. 5298/06 ADD 1)**
KOM (2005) 718 endg.; Ratsdok. 5298/06
- überwiesen:*
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
- 2.33 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Ermächtigung Litauens, eine von Artikel 21 der Sechsten Richtlinie 77/388/EWG des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Umsatzsteuern abweichende Regelung anzuwenden**
KOM (2005) 704 endg.; Ratsdok. 5321/06
- überwiesen:*
Finanzausschuss
- 2.34 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Übermittlung von aus den Tätigkeiten der Sicherheits- und Nachrichtendienste resultierenden Informationen über terroristische Straftaten**
KOM (2005) 695 endg.; Ratsdok. 5335/06
- überwiesen:*
Innenausschuss (f)
Auswärtiger Ausschuss
Rechtsausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- 2.35 **Bericht der Kommission an den Rat über Reziprozitätsregelungen mit bestimmten Drittländern für die Befreiung von der Visumpflicht gemäß Artikel 2 der Verordnung (EG) Nr. 851/2005 des Rates vom 2. Juni 2005 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind, in Bezug auf den Gegenseitigkeitsmechanismus**
KOM (2006) 3 endg.; Ratsdok. 5370/06
- überwiesen:*
Innenausschuss (f)
Auswärtiger Ausschuss
Rechtsausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.36 **Bericht der Kommission an den Rat auf der Grundlage der Berichte der Mitgliedstaaten über die Umsetzung der Empfehlung (2002/77/EG) des Rates zur Umsichtigen Verwendung Antimikrobieller Mittel in der Humanmedizin (inkl. 5427/06 ADD 1)**
KOM (2005) 684 endg.; Ratsdok. 5427/06
- überwiesen:*
A. f. Gesundheit (f)
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- 2.37 **Grünbuch – über Kompetenzkonflikte und den Grundsatz ne bis in idem in Strafverfahren (inkl. 5381/06 ADD 1)**
KOM (2005) 696 endg.; Ratsdok. 5381/06
- überwiesen:*
Rechtsausschuss (f)
Innenausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 2.38 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines Bewirtschaftungsplans für die Fischereien auf Scholle und Seezunge in der Nordsee**
KOM (2005) 714 endg.; Ratsdok. 5403/06
- überwiesen:*
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

